

TOUTE LA BRETAGNE a manifesté pour le maintien et l'extension des Forges d'Hennebont 20 000 PERSONNES A LORIENT

Le 26 octobre 1963 marquera dans la vie des travailleurs de la ville et des champs de la région Lorientaise.

Ils étaient 20 000 dans les rues de Lorient entourant fraternellement les travailleurs des Forges d'Hennebont qui depuis des mois et des mois mènent une rude bataille pour le maintien de la seule industrie lourde de Bretagne.

(Suite page 8)

Jean MABIC

**DIMANCHE
8 DÉCEMBRE
REUNION
DES BRETONS
D'IVRY
(VOIR EN PAGE 2)**

POUR LA PREMIERE FOIS A PARIS

Le 26 octobre plusieurs centaines de bretons, répondant à l'appel de l'Union des Sociétés Bretonnes de l'Île de France, se sont rassemblés devant la gare Montparnasse pour exprimer leur solidarité aux travailleurs Morbihannais et à toute la population de Bretagne en lutte pour la défense des Forges d'Hennebont.

En même temps nous avons réclamé des logements convenables pour tous les provinciaux obligés par manque de travail à venir dans la région parisienne.

Nous avons proposé à la Fédération des Bretons de Paris d'organiser ensemble cette réunion. Malheureusement, pour cette fois, nous avons finalement dû prendre seuls l'initiative. Mais une motion commune demandant le maintien en activité et le développement des Forges a été signée par les deux associations représentatives des bretons de la région parisienne. C'est la première fois que nous signons ensemble un texte. Une rencontre a eu lieu entre les secrétaires. Nous espérons que ces rapprochements se poursuivront dans l'intérêt de tous les bretons.

NOTRE manifestation de Montparnasse a eu un large écho. Elle a d'abord reçu l'appui des syndicats CGT, FO, CFEC, SERP, et UNEF, de la région parisienne. Des comptes rendus ont été diffusés par presque tous les journaux et radios, de « La Croix » à « L'Humanité » en passant par « Le Monde », « Radio-Luxembourg », « Ouest-France », « Le Télégramme », « Le Populaire de Paris », « Libération » etc...

Jamais encore un tel rassemblement n'avait été réalisé à Paris. Ce sera l'honneur de notre Union des Sociétés Bretonnes d'avoir été à l'origine de ce mouvement de générosité, d'humanisme qui ira sûrement en s'amplifiant.

MAIS ce premier et modeste succès nous conduit aussi à constater que ce sont nos amicales les plus dynamiques, les mieux organisées qui ont mobilisé le plus grand nombre de compatriotes. En cette fin d'année nous devons donc faire un effort permanent afin de recruter en masse de nouveaux adhérents à l'Union. Notre objectif doit être de créer des amicales nouvelles partout où quelques bonnes volontés seront disposées à nous aider. Une meilleure et plus puissante organisation est la condition de plus grands succès dans notre action future.

Nous sommes persuadés que parmi les lecteurs du « Pays Breton » il y a beaucoup de militants qui par timidité n'ont pas encore osé former une amicale dans leur localité ou prendre part à l'activité de celle qui existe.

A ceux-là nous disons amicalement : Venez nous voir. Vous avez une maison 19, rue du Départ à Montparnasse. C'est la maison de tous les Bretons. Soyez persuadés que tous ensemble nous pouvons réaliser des choses étonnantes.

Jean LE LAGADEC

Secrétaire Général de
l'Union des Sociétés Bretonnes.



NOVEMBRE 1963 - N° 80 - 0,50 F.

LE PAYS BRETON

MENSUEL D'INFORMATIONS LOCALES ET REGIONALES
PUBLIE PAR L'UNION DES SOCIÉTÉS BRETONNES DE L'ÎLE-DE-FRANCE

19, rue du Départ, PARIS 14^e — Tél. : ODEON 68-46 — Le directeur-gérant : Marcel HAMON.
Abon. : 1 an, 5 F.; de soutien, 10 F. C.C.P. Paris 12-199-90 (Union des Sociétés Bretonnes)



A MONTPARNASSE LE 26 OCTOBRE LES BRETONS DE L'ÎLE-DE-FRANCE ONT ASSURÉ LES TRAVAILLEURS D'HENNEBONT ET TOUTE LA POPULATION DE BRETAGNE DE LEUR SOLIDARITÉ ACTIVE

Le 26 octobre a été une date marquante pour les Bretons de la région parisienne. Plusieurs centaines de Bretons se sont rassemblés ce jour-là devant la gare d'arrivée à Montparnasse pour exprimer leur solidarité avec les travailleurs des Forges d'Hennebont qui défendent leur droit au travail en même temps que la seule industrie sidérurgique de la Bretagne.

Sur les banderoles portées par des militants de l'Union des Sociétés Bretonnes de l'Île-de-France, on pouvait lire : « Maintien en acti-

uté et extension des Forges d'Hennebont », « Des logements pour tous ».

A 16 h. 50, dix minutes avant l'heure prévue pour la manifestation, les dirigeants de l'Union des Sociétés Bretonnes arrivaient : Mme Jaffrés, Jean Le Lagadec, Joseph Luslac, Jean Mabic, Francis Le Guen, Henri Buzulier, Guy Le Tanter, Jean Paris, Jean Le Penne Daniel Michel, Jean Mercier, Eugène Kerbaul, Francis Le Calvez, Louis Pensec, Louis Janvier, Pierre Poulichot à la tête du groupe « Labour Ho Kan », et de nombreux autres que nous nous excusons de ne pas citer.

A partir de ce moment, la foule n'a cessé de grossir devant cette porte de gare qui voit chaque année environ 18 000 Bretons débarquer à la recherche d'un travail que la province ne leur assure plus.

Et l'on a vu surgir de nombreuses pancartes des Amicales représentées : Champigny, Paris-Rive-Gauche, Paris-Rive-Droite, Paris-Gennevilliers, St-Denis, Nanterre, Aubervilliers, La Courneuve, Clamart, Boulogne-Billancourt, Vitry, Clichy, etc...

Des personnalités arrivent également : Mmes Marcel Hamon, Madeleine Marzin, conseillère municipale de Paris, le général Le Corquillé, membre du Comité de patronage de l'USBIF ; Duvivier, de l'Union des syndicats CFEC de la région parisienne, Blanchard, de F.O. ; Braire, de la C.G.T. ; Bourhis, secrétaire régional CFEC de Bretagne, membre du Comité d'Action pour la Bretagne.

Des lettres d'excuses et des télégrammes de solidarité nous ont été adressés notamment par Auguste Gillot, maire de Saint-Denis ; Catherine Lagatu, membre du bureau du Conseil municipal de Paris.

N'oubliez pas
que
chaque
quinzaine

CHABRIER

vous offre
dans ses vitrines



Un article à
PRIX CHOC
Profitez-en

BIJOUTERIE
CHABRIER s.p.a.
41, r. de la République - St-DENIS

(Suite page 8)

meublez-vous

agrandi
rajeuni

**AU
VIEUX
CHENE**

81 à 85, r. gabriel péri **SAINT-DENIS** pla. 34-50

COTES-DU-NORD

UNE CENTAINE DE MENHIRS MIS A JOUR LORS DES FOUILLES AU TUMULUS « TOSSER KELER » A PENVENAN

Un important travail de fouilles a été effectué dans le tumulus de Penvenan, au sud de Penvenan, le 27 octobre 1961. Les fouilles ont permis de découvrir une centaine de menhirs...

INQUIETUES A LANNON AU SUJET DES LENTEURS DE L'INDUSTRIALISATION

Après avoir fait constater l'état des lieux, les habitants de Lannion ont exprimé leur inquiétude quant à la lenteur de l'industrialisation de la région...

PEU DE POMMES A PLANTER CETTE ANNEE

La culture de pommes en Bretagne est en crise. Les producteurs ont constaté une baisse importante des commandes...

LA FERME DE COSTIQUÉ EST VENDUE

La ferme de Costiqué, située à Penvenan, a été vendue à un prix de 28 millions de francs...

DEUX A PARIS D'UNE ETIENNE

Deux personnes ont été arrêtées à Paris pour possession de faux passeports en faveur d'un nommé Etienne...

AU LAC DE BRÉHAT, UN SABLIER HEURTE UN RIF ET COULE L'EQUIPAGE EST SAUF

Un accident de pêche a eu lieu au lac de Bréhat. Un sauterieur a heurté un radeau, entraînant la mort de deux personnes...

PRENEZ DES MAINTENANT VOS CARTES 1964

Il est urgent de renouveler vos cartes de pêche pour l'année 1964. Les commissions de pêche ont commencé leurs travaux...

CAFÉ-RESTAURANT CHEZ HENRI

CAFÉ ET PÂTISSERIE, 88, RUE DESOUSTES - PARIS-15^e. Tél. : Blomet 21-07. Métro: Porte de Versailles - Balard. A 50 MÈTRES DU PALAIS DES SPORTS.

UN CHEVAL BRASÉ EN VOITURE A CHATEAULIQUET. Un cheval brisé par une voiture à Chateauliquet. Le conducteur a été blessé.

UNE FILLETTE DE TREBÉRAD, BLESSÉE PAR UNE VOITURE, SUCCOMBE A SES BLESSURES. Une fillette de Trebrédan, blessée par une voiture, est décédée de ses blessures.

UN ENFANT DE 5 ANS TOMBE DANS LE BASSIN DE LERIEU. D'OU SON PÈRE, ELUSIER, LE RETIRE NOUVEAU. Un enfant de 5 ans tombe dans le bassin de Lerieu. Son père, élu, le retire.

UNE FILLETTE DE 2 ANS BRASÉE PAR LA REMORQUE DU TRACTEUR CONDUIIT PAR SON PÈRE. Une fillette de 2 ans brisée par la remorque d'un tracteur conduit par son père.

UNE FILLETTE DE 5 ANS BRASÉE A TREGLAMUS. Une fillette de 5 ans brisée à Treglamus. Le conducteur a été blessé.

UN PESTIFÈRE BLESSÉ A TREGLAMUS. Un pestifère blessé à Treglamus. Le conducteur a été blessé.

SPORT CAMPING-SKI. Locations de skis et matériel. Spécialité d'Anoraks, fusées, chaussures.

CAFÉ-RESTAURANT CHEZ HENRI. Carte et prix fixe. 88, rue Desoustes - Paris-15^e.

Amis Lecteurs A PRIX ÉGAL A QUALITÉ ÉGALE RÉSERVEZ VOS ACHATS A NOS ANNONCES

UNE COLLISION DE VOITURES FAIT QUATRE BLESSÉS A SEGLIEN

Dimanche 27 octobre vers 12 heures, sur la RN 102, près de Seglien, une collision entre deux voitures a causé quatre blessés.

CURIEUX PARI

Michel Jaffré, 25 ans, marié, a fait un pari de 10 millions de francs sur la victoire de son équipe lors d'un match de football.

ACCIDENT MORTEL A LOCMINE

Un accident mortel a eu lieu à Locmine. Un camion a heurté une voiture, entraînant la mort d'un conducteur.

UN AUTOMOBILISTE PARISIEN BLESSÉ PRIS DE LORIENT

Un automobiliste parisien a été blessé à Lorient. Il a été renversé par un camion.

LE CROISÉ

Le croisé de la région a été arrêté par la police. Il a été accusé de possession d'armes.

UNE JEUNE FEMME SE NOIE

Une jeune femme s'est noyée dans la mer à Penvenan. Elle était seule sur le rivage.

CHALUTIER ÉROUÉ

Un chalutier a été éroqué par une tempête à Penvenan. L'équipage a été sauvé.

POMPES FUNÈRES BERNARD. 105, rue de Charonne, PARIS-12^e. Inhumations - Transport de corps.

HALL AUX LINS. 111, rue Cabot-Pé, SAINT-DENIS. Linoléum - Tapisseries.

TRANS-DEMENAGEMENTS. Location de véhicules industriels. Messageries - Paris - Province.

J. CHOQUER. 20 et 22, rue Rollet-Salvan, GENNEVILLIERS. Tél. GRE. 34-50.

TRANS-DEMENAGEMENTS. Location de véhicules industriels. Messageries - Paris - Province.

J. CHOQUER. 20 et 22, rue Rollet-Salvan, GENNEVILLIERS. Tél. GRE. 34-50.

Morbihan

UN SCOOTERISTE HEURTE UNE FEMME QUI POUSSAIT UN LANDAU : 3 BLESSÉS

Un scooteriste a heurté une femme qui poussait un landau à Penvenan. Trois personnes ont été blessées.

THOIS ALRENS BLESSÉS DANS UN ACCIDENT

Trois personnes ont été blessées dans un accident de voiture à Penvenan. Le conducteur a été arrêté.

UN PETIT LANESTERIEEN RENVERSE PAR UN CYCLOMOTEUR

Un petit Lanesterien a été renversé par un cyclomoteur à Penvenan. Il a été blessé.

UN CYCLOMOTERISTE DE QUEVEN TUÉ

Un cyclomoteuriste de Queven a été tué dans un accident de voiture à Penvenan.

UN AUTRE DE LANESTERIE BLESSÉ

Un autre Lanesterien a été blessé dans un accident de voiture à Penvenan.

CAMBRIOLAGE BOULEVARD BEUM A LOBIENT...

Un cambriolage a eu lieu au boulevard Beum à Lobient. Des bijoux ont été volés.

UN AUTRE A LORIENT

Un autre cambriolage a eu lieu à Lorient. Des bijoux ont été volés.

UN AUTRE A LANDAU

Un autre cambriolage a eu lieu à Landau. Des bijoux ont été volés.

ET AU PORT DE PECHE

Un cambriolage a eu lieu au port de pêche de Penvenan. Des bijoux ont été volés.

UN RESTAURANT LORIENTAIS TUE PAR UN AUTO

Un restaurant lorientais a été tué par une voiture à Penvenan. Plusieurs personnes ont été blessées.

UN NOUVEAU CLUB SPORTIF A LORIENT

Un nouveau club sportif a été créé à Lorient. Il s'agit d'un club de football.

TRANS-DEMENAGEMENTS. Location de véhicules industriels. Messageries - Paris - Province.

CAMBRIOLAGE A L'EGOLE NORMALE DE JEUNES FILLES DE VANNES

Un cambriolage a eu lieu à l'école normale de jeunes filles de Vannes. Des bijoux ont été volés.

UN SCOOTERISTE HEURTE UNE FEMME QUI POUSSAIT UN LANDAU : 3 BLESSÉS

Un scooteriste a heurté une femme qui poussait un landau à Penvenan. Trois personnes ont été blessées.

THOIS ALRENS BLESSÉS DANS UN ACCIDENT

Trois personnes ont été blessées dans un accident de voiture à Penvenan. Le conducteur a été arrêté.

UN PETIT LANESTERIEEN RENVERSE PAR UN CYCLOMOTEUR

Un petit Lanesterien a été renversé par un cyclomoteur à Penvenan. Il a été blessé.

UN CYCLOMOTERISTE DE QUEVEN TUÉ

Un cyclomoteuriste de Queven a été tué dans un accident de voiture à Penvenan.

UN AUTRE DE LANESTERIE BLESSÉ

Un autre Lanesterien a été blessé dans un accident de voiture à Penvenan.

CAMBRIOLAGE BOULEVARD BEUM A LOBIENT...

Un cambriolage a eu lieu au boulevard Beum à Lobient. Des bijoux ont été volés.

UN AUTRE A LORIENT

Un autre cambriolage a eu lieu à Lorient. Des bijoux ont été volés.

UN AUTRE A LANDAU

Un autre cambriolage a eu lieu à Landau. Des bijoux ont été volés.

ET AU PORT DE PECHE

Un cambriolage a eu lieu au port de pêche de Penvenan. Des bijoux ont été volés.

UN RESTAURANT LORIENTAIS TUE PAR UN AUTO

Un restaurant lorientais a été tué par une voiture à Penvenan. Plusieurs personnes ont été blessées.

UN NOUVEAU CLUB SPORTIF A LORIENT

TRANS-DEMENAGEMENTS. Location de véhicules industriels. Messageries - Paris - Province.

LE CONGRES DE LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET D'ARCHÉOLOGIE DE BRETAGNE A ANGENS

Le Congrès de la Société d'histoire et d'archéologie de Bretagne a eu lieu à Angens, le 22 septembre 1965. Il a réuni plus de 100 membres de la Société et de nombreux invités. Les travaux ont été consacrés à l'histoire et à l'archéologie de la région. Les participants ont assisté à des conférences, des visites de sites et des excursions. Le Congrès a été très fructueux et a permis de faire connaître les richesses historiques et artistiques de la région.

PRÉS DE SAINT-ETIENNE-DE-MONTLAU

UNE « DAUPHINE » HEURTE DE PLEIN FOUET UNE 2 CV DONT LE CONDUCTEUR EST TUÉ

SAINTE-ETIENNE-DE-MONTLAU. — Le 22 septembre, à 10 heures, une Dauphine a heurté de plein fouet une 2 CV dans un virage à Saint-Etienne-de-Montlau. Le conducteur de la 2 CV a été tué sur le coup.

AVERTOU. UNE FILLETTE TOMBE DANS UNE MARE ET SE NOIE

AVERTOU. — Chantal Gilet, 91 ans, occupant la surveillance de la mare de la commune d'Avertou, a constaté le 22 septembre, à 10 heures, la disparition d'une fillette de 10 ans qui s'était précipitée dans la mare. Les recherches ont permis de retrouver le corps de la fillette.

A SAINT-VAZIRE UN BACON TOURNE D'UN BOUAFALDAGE ET SE TUE

SAINTE-VAZIRE. — Un porc maigre, emporté par l'entrepreneur Pierre Le Gall, s'est précipité dans un trou de bouafaldage et s'est tué.

UN JEUNE HOMME DU LANDREAU A CAPTURE 130 REPTILES EN TROIS MOIS ET DEMI

NANTES. — M. Michel Proust, un jeune homme de 18 ans, habitant Le Landreau, se passionne pour la chasse aux vipères.

TOUJOURS A L'HEURE EXACTE...

grâce à sa REVEL en bakélite, avec chiffres lumineux, belle présentation, valeur 16 €.

S.H.D. 131 €

100, RUE LAFAYETTE, PARIS 10^e

Loire-Atlantique



Dans la salle bleue, le 20 octobre dernier, la cérémonie commémorative traditionnelle. Sur notre photo, le cortège pénètre dans la salle pour assister à la cérémonie.

UNE ECOLE SUPERIEURE DE PECHE SERAIT OUVERTE A NANTES EN 1965

NANTES. — A la fin de 1965, une école supérieure de pêche devrait être en fonctionnement à Nantes. Elle sera rattachée à l'école nationale de la Marine Marchande et sera ouverte aux pêcheurs français.

APRES UN BOND DE 20 METRES UNE AUTO TOMBE SUR LA VOIE FERREE A MONTAIGU AU MOMENT OU SURVENAIT LE TRAIN : LE CHAUFFEUR EST TUÉ

MONTAIGU. — Le jeudi 10 septembre, à 10 h 45, le train de marchandises Nantes-La Roche-Bernard est parti de Montaigu à 90 km/h. Une voiture a sauté d'un pont de 20 mètres et est tombée sur la voie ferrée. Le chauffeur a été tué.

UN TRIO DE JEUNES GENS AVAIT UNE DOZAINES DE CYCLOMTEURS ET SCOOTERS

Les membres de ce trio de jeunes gens ont été arrêtés par la police. Ils possèdent une dizaine de cyclomoteurs et scooters.

UN TRIO DE JEUNES GENS AVAIT UNE DOZAINES DE CYCLOMTEURS ET SCOOTERS

Les membres de ce trio de jeunes gens ont été arrêtés par la police. Ils possèdent une dizaine de cyclomoteurs et scooters.

AVANT D'ACHETER, VENEZ NOUS VOIR



NORD CONFORT

3, rue de la Charronnerie SAINT-DENIS - Tél. PL. 41.81

Toutes les grandes marques de FRIGERIFRATERS, TELEVISIONS, RADIO, QUINQUENES A GAZ, MACHINES A LAYER

Laden - Krefft - Zanussi - Tévée - Sonmeclair

LES MEILLEURES CONDITIONS DE TOUTE LA BANLIEUE NORD

UN TRIO DE JEUNES GENS AVAIT UNE DOZAINES DE CYCLOMTEURS ET SCOOTERS

Les membres de ce trio de jeunes gens ont été arrêtés par la police. Ils possèdent une dizaine de cyclomoteurs et scooters.

UN TRIO DE JEUNES GENS AVAIT UNE DOZAINES DE CYCLOMTEURS ET SCOOTERS

Les membres de ce trio de jeunes gens ont été arrêtés par la police. Ils possèdent une dizaine de cyclomoteurs et scooters.

100 MILLIONS ESCROQUES A PARIS ET DANS LA REGION MALOUNE

PAR UNE RAPATRIE D'ALGERIE

SAINTE-MALO. — La plus grosse escroquerie de l'année dernière a été commise par un Algérien à Saint-Malo. L'escroq a obtenu 100 millions de francs en escroquant des particuliers.

LE CAR DINAN-DINARD PERDU UN CAMION MILITAIRE ET UN TROIS DE JEUNES GENS AVAIT UNE DOZAINES DE CYCLOMTEURS ET SCOOTERS

DINAN. — Un camion militaire a été perdu sur la route de Dinan-Dinard. Les trois jeunes gens qui l'avaient volé ont été arrêtés.

UN CARRIERS ERASE SOUS UN BLOC DE GRANIT DE SIX TONNES

LOUVECIENNE. — Un carrier a été écrasé sous un bloc de granit de six tonnes. Le carrier a été tué sur le coup.

UNO « CONSCRITS » SE LIVRENT AU SACPAGE DANS RENNES

Des conscrits ont été arrêtés pour avoir volé des sacs de ciment. Ils ont été condamnés à de lourdes peines.

UN CAMION SOULEVE ET DE LA MANCHE ET DE L'ATLANTIQUE

Un camion a été soulevé par une vague lors d'une tempête en Manche et en Atlantique.

ILLE-ET-VILAINE

Une amie de votre amie vous présente :

« LE PETIT MOUSSE »

CAFÉ - BAR

CRÉPERIE - CIDRE

8, rue Linois - PARIS (16^e)

NOTRE HABITAT RURAL : 3 CONSTRUCTIONS SUR 5 SONT ANTERIEURES A 1871 !

La grande majorité de l'habitat rural a été construit avant 1871. Cela témoigne de la stabilité de nos constructions rurales.

LES « DISTILLERIES BRETONNES » DE CHATEAUBOURG MISENT EN DEMEURE DE RENSPERTE

Les distilleries bretonnes de Chateaubourg ont été mises en demeure de respecter les normes de production.

ACCIDENT MORTEL SUR LA ROUTE DE RENNES

Un accident mortel s'est produit sur la route de Rennes. Un camion a heurté une voiture, tuant le conducteur.

CABINET TOUZÉ

Service spécialisé en ventes, achats, gérances de charcuteries et boulangeries.

NOS PETITES ANNONCES

Appareils ménagers, Jean-Yves Tanguy, offres d'emploi, appartements à louer.

LES 340 OUVRIERS DU BARRAGE DE TRÉBAYAN

Les ouvriers du barrage de Trébayan ont obtenu une augmentation de salaire.

GREVE DES OUVRIERS DU BATIMENT DE RENNES ET DE FOUGERES

Les ouvriers du bâtiment de Rennes et de Fougères ont déclaré la grève.

EN OUVRIER TUE PAR LA FLUTE DE LA FLUTE

Un ouvrier a été tué par la chute d'une flûte.

ACCIDENT MORTEL SUR LA ROUTE DE RENNES

Un accident mortel s'est produit sur la route de Rennes.

APPAREILS MENAGERS

Appareils ménagers à vendre.

JEAN-YVES TANGUY

Offres d'emploi.

OFFRES D'EMPLOI

Offres d'emploi diverses.

APPARTEMENTS (achats)

Appartements à acheter.

APPAREILS DE CHAUFFAGE (vente)

Appareils de chauffage à vendre.

Toute la Bretagne a manifesté le 26 octobre pour le maintien et l'extension des Forges d'Hennebont



Le cortège des manifestants d'Hennebont se dirige vers Lorient, passant devant les Forges

(Suite de la page 1)

Puissante et inoubliable manifestation de la volonté de toute une population qui dit non au chômage et à la misère. Aux 20.000 de Lorient il faut ajouter les centaines de jeunes de Lochrist, les anciens qui n'ont pu se déplacer mais qui unanimement ont exprimé leur opinion. Il faut aussi parler des 1.000 manifestants de Vannes, de Pontivy et des diverses manifestations de solidarité qui se sont déroulées dans toute la région.

Le 26 octobre c'est toute la Bretagne qui a bougé et même à Paris, grâce à l'Union des Sociétés Bretonnes, les travailleurs des Forges ont été soutenus par leurs compatriotes.

Partout les mêmes mots d'ordre : « Maintien et développement des Forges » « Du travail et des salaires décents » « Tous unis nous vaincrons » une pancarte souligne : « Les paysans sont là ».

Ils sont là en effet unis aux ouvriers, instituteurs, aux commerçants, aux artisans.

Le premier rassemblement avait lieu à Hennebont et à 9 heures précises s'ébranla l'imposant défilé qui ira grossissant. En tête les paysans ouvraient la marche avec leurs tracteurs (une cinquantaine). La jonction avec le second défilé parti de la gare routière à Lorient s'effectua à la « maison brûlée » au carrefour des routes Lorient-Vannes et Lorient-Plouay.

C'est alors une véritable marée humaine qui déferle lentement et calmement sur Lorient pour le meeting central place de l'Hôtel de Ville.

La foule présente sur la vaste esplanade peut être évaluée à 20.000 personnes qui calmes mais résolues écouteront les quatre orateurs. M. Créneau maire d'Hennebont qui souligna la volonté unanime de toute la Bretagne dans cette action.

« Devant cette massive unanimité nous espérons que les pouvoirs publics vont changer leur point de vue. Nous sommes prêts à un dialogue loyal mais ne pourrions jamais avaliser le plan gouvernemental conduisant à la fermeture de nos forges ».

M. Piriou de la C.G.T. au nom de toutes les organisations syndicales précisa leur position. Elles ont suggéré la nationalisation ce que

l'Union des Sociétés Bretonnes de l'Île de France souligne aussi dans sa résolution.

M. Le Pogam de la Fédération des syndicats d'Exploitants agricoles donna la position des travailleurs de la terre qui exigent le maintien des Forges et l'industrialisation de la Bretagne ce qui facilitera la survie de leurs exploitations.

Les paysans savent qu'ils sont eux-mêmes confrontés avec un problème identique et que c'est par l'union de tous les paysans aux côtés des ouvriers que sera obtenue satisfaction.

Après le docteur Thomas vice-président du Conseil Général M. Giovanelli, maire d'Inzinzac donne lecture de la résolution non sans avoir très justement réfuté les arguments du Préfet qui a disposé de la télévision à son gré. Pourquoi d'ailleurs ne pas avoir permis aux principaux intéressés d'exprimer leur point de vue.

Dans leur motion adoptée unanimement les 20.000 manifestants de Lorient exigent du gouvernement la constitution d'une commission paritaire où figureraient les représentants du pouvoir et du comité de défense Syndicalistes, élus des collectivités etc.).

Un dialogue loyal doit s'ouvrir c'est la volonté de toute la population Bretonne si clairement exprimée le 26 octobre dans la rue.

Le juste mot d'ordre demeurera jusqu'au succès : Maintien et extension des Forges d'Hennebont. Ce mot d'ordre que les Bretons de l'Île de France ont déployé le même jour à la gare Montparnasse par solidarité avec leurs frères de Bretagne.

(Notons qu'à Montparnasse comme dans la région Lorientaise d'importantes forces de police avaient été déplacées par le gouvernement).

(Suite de la page 1)

A 17 h. 20, le secrétaire général de l'Union des Sociétés Bretonnes, Jean Le Lagadec, perché sur les grilles entourant l'entrée du métro Montparnasse-Bienvenue, s'adresse à la foule. « C'est la première fois qu'un tel rassemblement est organisé dans la capitale », déclare-t-il, mais se n'est certainement pas la dernière si les gouvernements persistent à vouloir faire le vide dans notre province. »

Il énumère les nombreuses revendications bretonnes et demande « que soient assurés pour les Bre-

tons contraints de venir à Paris une formation professionnelle et un logement digne de notre temps. »

Ensuite, Jean Mabic lit la résolution (publiée ci-dessous) qui est adoptée à l'unanimité. Une vibrante « Marseillaise » jaillit alors de la foule et couvre rapidement la voix de quelques attardés de l'autonomisme.

La manifestation s'est terminée dans le calme et chacun était content d'avoir accompli son élémentaire devoir de solidarité envers la population bretonne victime de l'injustice.

LA RÉSOLUTION

Les Bretons et leurs amis, rassemblés à la Gare Montparnasse le 26 octobre 1963 à l'appel de l'Union des Sociétés Bretonnes de l'Île-de-France (19, rue du Départ, Paris 14^e),

— adressent leur fraternel salut à la population de Bretagne en lutte pour conserver et développer la seule industrie lourde de cette province française désertée;

— assurent les 1.500 travailleurs des Forges d'Hennebont et leurs familles de leur solidarité agissante. Avec la population bretonne, ils exigent le maintien et l'extension de cette usine sidérurgique qui fait vivre 10.000 personnes;

— ils considèrent qu'il appartient à l'Etat d'assurer l'avenir des Forges en apportant les quelques milliards nécessaires à leur modernisation. Devenues propriété nationale, les Forges d'Hennebont pourraient se développer dans le cadre d'une nécessaire industrialisation. Les industries nouvelles dont nous récla-

mons l'implantation en Bretagne doivent s'ajouter à celles qui existent et non les remplacer.

A ce sujet, les Bretons de l'Île-de-France demandent à nouveau l'implantation en Bretagne du prochain complexe sidérurgique qui pourrait à la fois bénéficier d'éventuelles importations et des réserves de fer breton estimées à 2 milliards de tonnes.

— Ils réclament la mise à voie normale du réseau ferré de Bretagne. Les Bretons de la Région Parisienne soutiennent la revendication des travailleurs de la province : **Même salaire qu'à Paris pour le même travail ;**

— Ils sont aussi avec les paysans lorsqu'ils exigent un prix raisonnable pour leurs produits.

Les Bretons de l'Île-de-France soulignent une nouvelle fois leur principale revendication : La Construction de milliers de logements pour tous les provinciaux contraints de venir à Paris pour gagner leur vie.

Belle réunion à Saint-Ouen avec le groupe LABOUR HA KAN

C'EST à la salle des fêtes de Saint-Ouen que notre ami Noël LE JEUNE avait convoqué cette année l'assemblée générale du groupe folklorique « LABOUR HA KAN ».

Dès neuf heures, ce dimanche 13 octobre, une trentaine de jeunes gens et jeunes filles, en majorité des moins de vingt ans, se pressaient dans cette belle salle obligamment mise à la disposition du groupe par la municipalité ouvrière de Saint-Ouen. Mme Suzanne JAF-

FRES présidait, non sans une certaine émotion, car pour la vice-présidente de l'Union des Sociétés Bretonnes, « Labour Ha Kan » rappelle des souvenirs, et une époque héroïque. Et tous les jeunes du groupe partageaient son émotion lorsque notre ami Henri BUZULIER, secrétaire de l'Union, lut le message de Yann PETTON, et fit observer une minute de silence à la mémoire de Janig PETTON, qui fonda avec son épouse, il y a 26 ans, ce cercle aujourd'hui l'un des plus actifs de la région parisienne.

Le secrétaire général et animateur infatigable, Pierre POULICHOT, dans son rapport moral, brossa un tableau de l'activité du cercle, des progrès réalisés tant au point de vue danses que par les sonneurs. Et nous avons pu constater, à la lecture du bilan financier, de la saine gestion de « LABOUR HA KAN ». Sur 14 costumes féminins, 11 ont été achetés depuis deux ans, et sur 14 costumes masculins, 9 ont été acquis par les seuls revenus du groupe.

La jeunesse de la commission de gestion nous a surpris, mais force nous a été de constater qu'à LABOUR HA KAN la valeur n'attendait pas le nombre des années.

Les dispositions prises au cours de cette assemblée générale, le sérieux de la discussion ont fait une profonde impression et M. et Mme GORMELON, des anciens venus en invités, n'en revenaient pas.

A midi, autour d'une table aménagée par Corentin GERNO et Michèle LAOUENAN, un apéritif d'honneur était servi. Et nous avons eu le plaisir de reconnaître parmi les personnes présentes, M. Ouen représentant la municipalité, Jean LE LAGADEC, secrétaire général de l'Union des Sociétés Bretonnes, tout juste rentré de Pontivy où il venait d'assister à la réunion du Comité d'Action pour la Bretagne, M. et Mme GORMELON déjà cités, Jean LE PENNEC, Jean MERCIER, Albert LAMOULEN de l'amicale de Clichy, et de nombreux compatriotes de Saint-Ouen. Mme Suzanne JAFFRES remercia la municipalité pour sa généreuse hospitalité et félicita le groupe LABOUR

HA KAN de son activité et de sa vitalité. Cette petite réunion devant être le prélude à la formation d'une amicale bretonne à St-Ouen., Jean LE LAGADEC en quelques mots en expliqua la nécessité. Bientôt donc une amicale bretonne de l'Union à St-Ouen.

Notre ami Yann PETTON, retenu en Bretagne, avait fait parvenir le message suivant :

« Da genver Bodadeg-Veur LABOUR HA KAN, Kas a ran dech ol va gwella herzo evid ma kresko ha ma kerzo dalmhad warraog ar strollad bet diazezf ganlin ha gand va gwreg Chaneig, breman so 26 bloaz.

« Keuz em-eus pa ne hellan ket bezat hirio en he touez ha kaoud tre da labourad geneoh a-nevez evid anzer-da zont LABOUR HA KAN. « Va starta gourhemennou d'an oll vignoned, koz ha yaouank ».

YANN PETTON.

A l'adresse du groupe LABOUR HA KAN : Je vous envoie à tous mes meilleurs vœux pour que grandisse et marche toujours de l'avant le groupe que j'ai formé avec ma femme Janig il y a 26 ans.

Je regrette de ne pouvoir être parmi vous et ne pouvoir participer à vos travaux pour l'avenir de LABOUR HA KAN.

Mes vœux les plus chaleureux à mes amis vieux et jeunes.

A l'issue de son assemblée, LABOUR HA KAN a reformé son bureau qui est donc ainsi constitué :

Président d'Honneur : Yann PETTON ; président Noël LE JEUNE ; secrétaire culturel Michèle LAOUENAN ; secrétaire financier Anne LE LANN ; secrétaire au folklore Corentin GERNO ; secrétaire à l'organisation Pierre POULICHOT ; membres du bureau : Marcel LE CUNFF, Michèle POULICHOT, Joseph LE MESTRE, Gwendoline LE DAULT, Francis LE STRAT, Albert FLORIMOND.

LE CAB : LA BATAILLE DES FORGES D'HENNEBONT DOIT ETRE CELLE DE TOUTE LA BRETAGNE

Le Comité d'Action pour la Bretagne a tenu le 12 octobre dernier, à Pontivy, sa réunion constitutive.

Notre ami Jean Le Lagadec, secrétaire général de l'Union des Sociétés Bretonnes y assistait.

Une résolution a été adoptée qui déclare notamment :

« Les représentants des organisations suivantes : Parti Communiste Français, Parti Socialiste S.F.I.O., Parti Socialiste Unité Action Travailleurs, C.G.T., C.F.T.C., C.G.Y.F.C., Syndicat National des Instituteurs, Fédération de l'Education Nationale, Mouvement Culturel Breton « Ar Feiz », réunis le 12 octobre 1963 à Pontivy, sous la présidence de M. Giovanelli, maire d'Inzinzac, ont décidé de constituer un COMITE D'ACTION POUR LA BRETAGNE, chargé d'organiser dans toute la région bretonne une vaste campagne d'action populaire pour imposer du pouvoir la mise en oeuvre du pro-

gramme d'équipement que la Bretagne attend.

« Ce Comité entend élargir l'opinion publique sur la nature profonde des difficultés de la Bretagne, dont certaines ne sont pas spéciales à notre région... »

« Il appellera toutes les actions qui lui paraîtront justifiées pour la défense de tous les travailleurs bretons, ouvriers paysans, marins, et pour ces actions précises, il fera appel ou s'associera volontiers à toutes les forces démocratiques, économiques, sociales et culturelles qui défendent les intérêts de la Bretagne. « C'est ainsi qu'au premier plan de ses préoccupations figurera l'amélioration du niveau de vie des travailleurs, la suppression de la disparité des salaires, la défense de l'agriculture, l'équipement agricole, universitaire et culturel, l'industrialisation, l'amélioration des transports... »

« Dans l'immédiat le COMITE D'ACTION POUR LA BRETAGNE décide d'apporter un appui sans réserves à l'action entreprise par le Comité de Défense des Forges d'Hennebont, et il appelle toute la population de la Bretagne à participer par des actions multiples à la JOURNEE DE LUTTE du 26 octobre. « La bataille des Forges d'Hennebont doit être celle de toute la Bretagne. »

Le Comité d'Action pour la Bretagne écarte la demande d'adhésion du MOB dont la tendance autonomiste est indésirable.

Composé et imprimé par une équipe d'ouvriers syndiqués.

IMPRIMERIE COMMERCIALE 32, Bd Laënnec - RENNES

Réduction spéciale aux Bretons

sur TELEVISEURS - RADIOS - TRANSISTORS
ELECTROPHONES - REFRIGERATEURS
CUISINIERS - MACHINES A LAVER
APPAREILS DE CHAUFFAGE

CHEZ "TÈVÉCO" 120, rue Montmartre
Métro : BOURSE

(Service après vente assuré par les techniciens de la maison)
SE PRÉSENTER, muni du « Pays Breton », à M. MARTIAL
(tous les jours sauf le lundi)